

### Miljardis ateria.

Uuden Suomen 2. 11. 48 ilmestyneessä numerossa oli otsikko: »Miljardines ateria». Kerrottiin YK:n alaisen lastenapu-järjestön antavan sillä viikolla jossakin Euroopan tai Kiinan hätäalueella ateria, jonka järjestysnumero on miljardi. Sattunee ylen harvoin, että on todella tarvetta sanoa tai kirjoittaa miljardia vastaava järjestysluku. En ole vielä huomannut sitä missään esitettävän enkä ennen kuin nyt käytettävän.

Valitettavasti sana 'miljardines' kuitenkin oli tässä yhteydessä erehdys ja merkitsee samaa kuin miljardisosa — vrt. esim. kuudennes, sadannes; olisi ymmärtääkseni pitänyt kirjoittaa: *miljardis ateria* (gen. miljardinnen a:n). Mallina lienee kiireessä pidetty sanaa tuhannes, vaikka lähintä tukea olisi antanut yksinkertaisempi järjestysluku miljoonas.

T.